

Please Read and Save this Use and Care Book.

IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all Instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, kettle, or base in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Contact Consumer Support at the toll free number listed in the warranty section.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not use outdoors
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, while heating or during the Keep Warm function, press and release the ☺ button. This will switch off the heating element and display. Then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Scalding may occur if the lid is removed during the heating cycle.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible or their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

GROUNDLED PLUG

As a safety feature, this product is equipped with a grounded plug, which will only fit into a three-prong outlet. Do not attempt to defeat this safety feature. Improper connection of the grounding conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: this appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

- A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- If an extension cord is used:
 - The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 - If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
 - The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

HOW TO USE

This product is for household use only

BEFORE USING YOUR KETTLE

- To register your product, go to www.prodprotect.com/blackanddecker.
- Remove all packing materials, any stickers and the plastic band around the power plug.
- Wash all parts as instructed in Care and Cleaning section.
- Select a level surface where this unit is to be used allowing enough space for steam to escape without damage to counters, cabinets and walls.
- Fill kettle to maximum fill line with cold water. Bring to boil, discard and repeat. Kettle is now ready for use.

Note: The kettle only operates when placed on the swivel base and after the ☺ button has been pressed. The kettle automatically shuts off when there is no water in the kettle.

FILLING THE KETTLE

- Remove the kettle from the swivel base.
- Pull the lid release to open the lid.
- Fill with desired amount of cold tap water.
- Make sure the removable filter is in place inside the pour spout (see BUILT-IN SCALE PROTECTION). Close the lid.
- Unwind cord from swivel base.
- Place the kettle securely on the swivel base.

Important: Do not...

- operate the kettle without water
- operate the kettle without the filter in place
- overflow the kettle (keep water level below the max fill line on the water window)
- open the lid while water is heating

BOILING WATER

- Fill kettle with desired amount of cold water - DO NOT overflow. Place kettle on base; plug into power outlet.
- Press the power button ☺. The power button will glow and the display will illuminate. If you don’t press any more buttons, the kettle will boil the water and then turn itself off. While the kettle is heating, the ☺ symbol will show in the display.

HEATING WATER TO TEMPERATURES LOWER THAN BOILING

The default temperature that the kettle will heat the water to is set at boiling (100°C/212°F). To heat water to a lower temperature, after filling the kettle with water and pressing the power button, press the ◀ or ▶ button until it shows a temperature you want. The kettle will heat the water while displaying ☺, and then turn itself off. The available temperature selection range is in increments between 40°C/104°F and 100°C/212°F.

Note: To change between Celsius and Fahrenheit, press and hold the ☺ button for 3 seconds.

KEEP WARM FEATURE

To keep the water at the temperature* you set it, go through the steps outlined above to begin heating the water. While the water is heating, press the ☺ button. The ☺ icon in the display will be visible while the water is heating, and pulse on and off while it is in Keep Warm mode. The kettle will remain in Keep Warm mode for 1 hour and then turn itself off. Feel free to remove the kettle from the stand to pour water then replace it. The kettle will retain the Keep Warm setting while it’s off the base for up to 45 seconds.

*The Keep Warm setting is not available for the boiling temperature (100°C/212°F) because the kettle would boil itself dry.

CHANGING TEMPERATURE

Once the kettle has reached the temperature that you set, it can only heat to a higher temperature. The kettle doesn’t have a cooling function. If you need the water to be a lower temperature, either empty the hot water from the kettle and replace it with new cold water, or allow the water to cool. **TIP:** Open the kettle lid to cool faster.

SWITCHING OFF

The display turns off after it reaches the set temperature or the Keep Warm hour is complete. To switch off manually during heating or Keep Warm, press and release the ☺ button. This will switch off the heating element and display, and put the kettle into standby mode. To save electricity, unplug the stand.

BUILT-IN SCALE PROTECTION

Note: Lime scale forms over time in the kettle when water is heated. Though harmless, it may be bothersome. The concealed heating element in the kettle is designed to help reduce scale buildup. The kettle has a removable filter at the bottom of the pour spout to prevent particles from pouring into your beverage.

- Always have the removable filter in place just behind the spout when using the kettle.

CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING

- Before cleaning, be sure the base is unplugged and the kettle has cooled completely. Empty any remaining water from the kettle.
- Pull out the removable filter for cleaning. Wash the filter with warm water and dish soap and rinse or place it in the utensil holder of the dishwasher.
- Wash the inside of the kettle with warm water and dish soap and rinse.

Important: Never immerse the kettle in water or other liquids or place in a dishwasher.

- Wipe exterior of the kettle and base with a damp cloth or sponge and dry.

Note: The heating element at the bottom of the interior may discolor over time. This will not affect performance. Do not use abrasive soaps, cleansers, or scouring pads on the kettle.

Note: Over time, the kettle may heat up but will not boil. When this happens, it is time for descaling.

TO DESCALE

- Fill kettle with 4 cups cold tap water and bring to a boil.
- Add 2 cups white vinegar, let stand for at least 1 hour or overnight and discard.
- Fill kettle to maximum fill line with cold water. Bring to boil, discard and repeat. Kettle is now ready for use.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number in this manual. **Do not** return the product to the place of purchase. Also, please **Do not** mail product back to the manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

2-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

•Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands, Inc.'s liability will not exceed the purchase price of the product.

For how long?

- 2 years from the date of original purchase with proof of such purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Check our on-line service site at www.prodprotect.com/blackanddecker, or call our toll-free number, 1-800-465-6070, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
- Para protegerse contra incendio, descargas eléctricas y lesiones personales, no sumerja el cable, enchufe, hervidor o la base en agua ni en ningún otro líquido.
- Se requiere la supervisión de un adulto cuando algún electrodoméstico está siendo utilizado cerca de los niños.
- Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Permita que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiar el aparato.
- No utilice ningún electrodoméstico con un cable o un enchufe dañado ni después de haber ocurrido un mal funcionamiento ni si se ha caído o dañado de alguna forma. Llame al número de servicio para el consumidor que aparece en este manual.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No utilice el aparato a la intemperie.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador ni que toque superficies calientes.
- No coloque el electrodoméstico sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica ni adentro de un horno caliente.
- Para desconectar, durante el ciclo de calentamiento o la función de mantener caliente, presione y suelte el botón ☺. Esto apagará el elemento de calor y la pantalla. Luego retire el enchufe del tomacorriente.
- No utilice el electrodoméstico para otro fin que no sea para el que fué diseñado.
- Si la tapa es removida durante el ciclo de calentamiento, esto podría ocasionar quemaduras.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE POLARIZADO

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo solamente por personal de servicio autorizado.

CABLE ELÉCTRICO

- Un cable de alimentación corto es provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- Existen cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso.
- Si se utiliza un cable de extensión:
 - La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato;
 - Si el aparato es del tipo de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra; y
 - El cable debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se

tropezce sin darse cuenta.

Nota: Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estar instrucciones.

COMO USAR

Este product es solamente para uso doméstico.

ANTES DE USAR SU HERVIDOR

- Retiere todo material de empaque, etiquetas y la tira plástica alrededor del enchufe.
- Por favor, visite www.prodprotect.com/blackanddecker para registrar su garantía.
- Lave todas las piezas según las instrucciones en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA.
- Escoja una superficie nivelada donde la unidad va a ser utilizada, dejando suficiente espacio para que el vapor escape sin dañar los mostradores, gabinetes o las paredes.
- Llene el hervidor con agua fría hasta la línea de llenado máxima. Deje hervir, deseche el agua y repita el procedimiento. El hervidor ya está listo para ser utilizado.
- El hervidor solo funcionará cuando es colocado en la base giratoria y depués de haber presionado el botón ☺. El hervidor se apagará automáticamente cuando no tiene agua.

PARA LLENAR EL HERVIDOR

- Retire el hervidor de la base giratoria.
- Sujete y hale la lengüeta en el centro de la tapa para liberar la tapa y abrirla.
- Llene el hervidor con la cantidad de agua fría de llave deseada.
- Asegúrese de que el filtro removible esté colocado en su lugar, dentro de la boquilla (vea la sección de PROTECCIÓN INTEGRADA CONTRA EL SARRO). Cierre la tapa.
- Desenrolle el cable en la parte de abajo de la base giratoria.
- Coloque el hervidor, asegurado en la base giratoria.

Nota: No...

- haga funcionar el hervidor sin agua.
- haga funcionar sin el filtro removible en el espacio
- llene el hervidor demasiado – mantenga el nivel del agua debajo de la línea del nivel máximo.
- destape la cubierta mientras el agua se está calentando.

PARA HERVIR AGUA

- Llene el hervidor con la cantidad de agua deseada. NO lo llene demasiado. Coloque el hervido en la base; enchúfelo a un tomacorriente.
- Presione el botón de funcionamiento ☺. El botón de funcionamiento brillará y la pantalla se iluminará. Si usted no presiona ningún otro botón, el hervidor hervirá el agua y luego se apagará automáticamente. Mientras el hervidor está calentando, el símbolo ☺ aparecerá en la pantalla.

CÓMO CALENTAR AGUA A TEMPERATURAS MÁS BAJAS QUE LA TEMPERATURA DE EBULLICIÓN

La temperatura por defecto en la que el hervidor calentará el agua está fijada a temperatura de ebullición (100°C/212°F). Para calentar el agua a una temperatura más baja, después de llenar el hervidor con agua y presionar el botón de funcionamiento, presione el botón ◀ o ▶ hasta que aparezca la temperatura deseada. El hervidor calienta el agua mientras que muestra (H) y luego se apaga automáticamente. La selección de las diferentes temperaturas son disponibles en incrementos de entre 40°C/104°F y 100°C/212°F.

Nota: Para cambiar entre Celsius y Fahrenheit, presione y sostenga el botón ☺ por 3 segundos.

FUNCIÓN DE MANTENER CALIENTE

Para mantener el agua a la temperatura* seleccionada, siga los pasos descritos anteriormente para comenzar a calentar el agua. Mientras el agua se calienta, presione el botón ☺. El icono ☺ en la pantalla será mostrado mientras el agua se calienta y parapadeará durante el modo de mantener caliente. El hervidor se mantendrá en el modo de mantener caliente por 1 hora y luego se apagará automáticamente. Cuando lo desee, puede retirar el hervidor de la base para verter agua y luego colóquelo de nuevo en su lugar. El hervidor se mantendrá en el modo de mantener caliente mientras está apagado por hasta 45 segundos.

*El modo de mantener caliente no está disponible en la temperatura de ebullición (100°C/212°F) debido a que el hervidor podría hervir en seco.

CÓMO CAMBIAR LA TEMPERATURA

Una vez que el hervidor alcance la temperatura seleccionada, éste solo podrá calentar a una temperatura más alta. El hervidor no cuenta con una función de enfriamiento. Si necesita el agua a una temperatura más baja, vacíe el agua caliente del hervidor y sustituya con agua fría o deje que el agua se enfríe.

CONSEJO: Abra la tapa del hervidor para que se enfríe más rápido.

CÓMO APAGAR EL HERVIDOR

La pantalla se apaga después de alcanzar la temperatura seleccionada o cuando el modo de mantener caliente llega a una hora. Para apagar el hervidor manualmente durante el ciclo de calentamiento o el modo de mantener caliente, presione y suelte el botón ☺. Esto apagará el elemento de calor y la pantalla, y el hervidor pasará al modo de espera. Para ahorrar electricidad, desenchufe la base.

PROTECCION INCORPORADA CONTRA EL SARRO

Nota: Cuando se calienta agua, con el tiempo se forman depósitos de calcio. Aunque es inofensivo puede resultar molesto. El elemento de calentamiento protegido en el hervidor está diseñado para ayudar a reducir la acumulación de sarro. El hervidor tiene un filtro de sarro en el fondo de la boquilla para prevenir que se viertan partículas en su bebida.

- Cuando esté usando el hervidor, siempre mantenga el filtro removible en su lugar, justo detrás de la boquilla.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Este aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, por favor acuda a personal calificado.

LIMPIEZA

- Antes de limpiarlo, asegúrese de que la base esté desenchufada y de que el hervidor se haya enfriado completamente. Deseche el agua que quede en el hervidor.
- Remueva el filtro para limpiarlo. Lávelo con agua caliente y líquido de fregar y enjuáguelo o colóquelo en el sostenedor de utensilios de la máquina lavaplatos.
- Lave el interior del hervidor con agua caliente y líquido de fregar y enjuáguelo.
- Limpie el exterior del hervidor y la base con un paño húmedo o esponja y séquelos.

Nota: Es posible que el elemento de calor en la parte inferior del interior se decolore con el transcurso del tiempo. Esto no afectará el rendimiento. No utilice detergentes abrasivos, limpiadores o almohadilla con fibras metálicas en el hervidor.

Nota: Con el transcurso del tiempo, el hervidor puede que caliente pero no hierva. Cuando esto suceda, es tiempo de descalcificar.

PARA DESCALCIFICAR

- Llene el hervidor con 4 tazas de agua fría de la llave y deje que hierva.
- Añada 2 tazas de vinagre blanco, deje reposar como mínimo por 1 hora o durante la noche y deseche.
- Llene el hervidor hasta la línea de llenado máxima. Deje que hierva, deseche y repita. El hervidor ya está listo para ser utilizado.

NECESITA AYUDA

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

Póliza de Garantía

(Válida sólo para México)

Duración

Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza

o componente defectueux sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México, SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Veillez lire et conserver ce guide d’entretien et d’utilisation. IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Lors de l’utilisation de tout appareil électroménager, il faut toujours observer des précautions de base, y compris ce qui suit:

- Lisez toutes les instructions.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour vous protéger contre les risques d’incendie, de choc électrique ou de blessures, n’immergez pas le cordon d’alimentation, la fiche, la bouilloire, ou la base de la bouilloire dans l’eau ou tout autre liquide.
- Une supervision étroite est indispensable lorsque l’appareil est utilisé par ou près des enfants.
- Débranchez l’appareil lorsqu’il n’est pas utilisé et avant tout nettoyage. Laissez refroidir l’appareil avant d’y poser ou d’en retirer des pièces et avant le nettoyage.
- Ne faites pas fonctionner l’appareil avec un cordon ou une prise endommagé(e), ou si l’appareil fonctionne mal ou qu’il est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le Service de soutien à la clientèle au numéro sans frais indiqué à la section « Garantie ».
- L’utilisation d’accessoires non recommandés par le fabricant de l’appareil peut causer un risque d’incendie, de choc électrique ou de blessures.
- N’utilisez pas cet appareil à l’extérieur
- Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la table ou du comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne posez pas l’appareil sur ou près d’un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
- Pour débrancher l’appareil pendant que l’eau chauffe ou pendant que la fonction de réchaud est activée, appuyer sur le bouton ⏻ et le relâcher. Cela éteindra l’élément chauffant et l’afficheur. Retirer ensuite la fiche de la prise de courant murale.
- N’utilisez pas l’appareil à d’autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Un risque de brûlure existe si le couvercle est retiré lors du cycle de chauffage de l’eau.
- Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d’expérience ou de connaissances, à moins qu’elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l’utilisation.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l’appareil est utilisé par un enfant ou près d’un enfant.

CONSERVER CES MESURES. L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.

FICHE MISE À LA TERRE

Par mesure de sécurité, le produit comporte une fiche mise à la terre qui n’entre que dans une prise à trois trous. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité. La mauvaise connexion du conducteur de terre présente des risques de secousses électriques. Communiquer avec un électricien certifié lorsqu’on se demande si la prise est bien mise à la terre.

VIS INDESSERRABLE

Avertissement: L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d’incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.

CORDON D'ALIMENTATION

- Un cordon d'alimentation court est fourni pour éviter qu'un cordon long s'emmêle ou fasse trébucher.
- Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec prudence.
- En cas d'utilisation d'une rallonge :
 - Le calibre indiqué de la rallonge doit être au moins aussi élevé que celui de l'appareil,
 - si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être de type mise à la terre avec 3 broches; et
 - le cordon électrique doit être disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, qu'il ne soit pas à la portée des enfants et qu'il ne fasse pas trébucher.

Remarque : Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez communiquer avec le Service de la garantie dont les coordonnées figurent dans les présentes instructions.

UTILISATION

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique.

AVANT D'UTILISER LA BOUILLOIRE

- Retirer tout matériau d’emballage, toute étiquette et la bande de plastique entourant la fiche.
- Aller à www.prodprotect.com/blackanddecker pour enregistrer votre produit.
- Bien nettoyer la bouilloire avant de l’utiliser pour la première fois. Laver l’intérieur de la bouilloire en suivant les directives de la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE.
- Choisir une surface de niveau où placer l’appareil en laissant suffisamment d’espace pour permettre à la vapeur de s’échapper sans endommager les comptoirs, les armoires et les murs.
- Remplir la bouilloire d’eau froide jusqu’à la ligne de remplissage maximal. Amener l’eau à ébullition; jeter l’eau et répéter. La bouilloire est prête à être utilisée.

Remarque : La bouilloire ne fonctionne que lorsqu'elle est placée sur la base pivotante, une fois le bouton ⏻ enfoncé. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsqu'elle ne contient plus d'eau.

REMPLISSAGE DE LA BOUILLOIRE

- Retirer la bouilloire de la base pivotante.
- Tirer sur le bouton de dégagement pour ouvrir le couvercle
- Verser la quantité voulue d'eau froide du robinet dans la bouilloire.
- S'assurer que le filtre amovible est placé à l'intérieur du bec verseur (voir la section PROTECTION ANTITARTRE INTÉGRÉE). Fermer le couvercle.
- Dérrouler le cordon qui se trouve dans la base pivotante.
- Bien mettre la bouilloire en place sur la base pivotante.

Important: À ne pas faire...

- Mettre la bouilloire en marche lorsqu'elle ne contient pas d'eau
- Mettre la bouilloire en marche sans le filtre
- Trop remplir la bouilloire (le niveau d'eau doit demeurer sous la ligne de remplissage maximal indiquée sur le hublot)
- Ouvrir le couvercle pendant que l'eau chauffe

ÉBULLITION DE L'EAU

- Verser la quantité voulue d’eau froide dans la bouilloire – Ne PAS trop la remplir. Placer la bouilloire sur la base; brancher l’appareil dans une prise de courant.
- Appuyer sur l’interrupteur marche/arrêt ⏻ . L'interrupteur marche/arrêt devient lumineux et l’afficheur s’allume. Si vous n’appuyez pas sur d’autres boutons, la bouilloire fera bouillir l’eau et s’éteindra ensuite. Pendant que la bouilloire chauffe, le symbole ⌘ apparaît sur l’afficheur

CHAUFFAGE DE L'EAU À DES TEMPÉRATURES INFÉRIEURES AU POINT D'ÉBULLITION

La température par défaut à laquelle la bouilloire chauffe l’eau est le point d’ébullition (100 °C/212 °F). Pour chauffer l’eau à une température inférieure, après avoir rempli la bouilloire d’eau et appuyé sur l’interrupteur marche/arrêt, appuyer sur le bouton ⏻ ou ▶ jusqu’à ce que la température souhaitée s’affiche. La bouilloire chauffera tout en affichant ⌘ , puis elle s’éteindra. La plage de sélection des températures disponibles est divisée en tranches entre 40 °C/104°F et 100 °C/212°F.

Remarque : Pour alterner entre une température en degrés Celsius et en degrés Fahrenheit, maintenir le bouton ⏻ enfoncé pendant trois secondes.

FONCTION DE RÉCHAUD

Pour garder l’eau à la température* que vous avez définie, suivre les étapes décrites ci-dessus pour commencer à chauffer l’eau. Pendant que l’eau chauffe, appuyer sur le bouton ⏻ . L'icône ⏻ sur l’afficheur est visible pendant que l’eau chauffe, et elle s’allume et s’éteint lorsqu’elle est en mode de réchaud. La bouilloire restera en mode de réchaud pendant une heure, puis elle s’éteindra. Il est possible de retirer la bouilloire de la base pour y verser de l’eau, puis de la replacer ensuite. La bouilloire demeure en mode de réchaud lorsqu'elle est retirée de la base pendant 45 secondes au maximum.

* Le mode de réchaud n'est pas disponible pour la température d'ébullition (100 °C/212 °F) parce que la bouilloire chaufferait l’eau jusqu’à ce qu’elle soit complètement évaporée.

CHANGEMENT DE TEMPÉRATURE

Une fois que la bouilloire a atteint la température que vous avez définie, elle ne peut que chauffer à une température plus élevée. La bouilloire n’a pas de fonction de refroidissement. Si vous avez besoin que la température soit plus basse, vider l’eau chaude de la bouilloire et la remplacer par de la nouvelle eau froide, ou laisser l’eau refroidir.

CONSEIL : Ouvrir le couvercle de la bouilloire pour un refroidissement plus rapide.

DÉSACTIVATION

L’affichage s’éteint après l’atteinte de la température définie ou après une heure en mode de réchaud. Pour éteindre manuellement la bouilloire pendant que l’eau chauffe ou pendant que le mode de réchaud est active, appuyer sur le bouton ⏻ et le relâcher. Cela éteindra l’élément chauffant et l’affichage, et mettra la bouilloire en mode d’attente. Pour économiser de l’électricité, débrancher la base pivotante.

PROTECTION ANTITARTRE INTÉGRÉE

Remarque: En raison du chauffage de l’eau, du tartre s’accumule dans la bouilloire au fil du temps. Cela ne cause pas de problème, mais peut être désagréable. L’élément chauffant dissimulé de la bouilloire est conçu pour aider à réduire l’accumulation de tartre. La bouilloire comporte un filtre amovible au bas du bec verseur, afin d’éviter que des particules ne se retrouvent dans la tasse.

- Toujours utiliser la bouilloire avec le filtre amovible placé juste derrière le bec verseur.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.

NETTOYAGE

- Avant le nettoyage, vérifier que la base est débranchée et que la bouilloire a complètement refroidi. Vider la bouilloire de l’eau restante.
- Enlever le filtre amovible afin de le nettoyer. Laver le filtre à l’eau tiède et du savon à vaisselle et le rincer, ou le placer dans le panier à ustensiles du lave-vaisselle.
- Laver l’intérieur de la bouilloire à l’eau tiède et du savon à vaisselle, puis rincer.

Important : Ne jamais immerger la bouilloire dans l'eau ou d'autres liquides ni la mettre au lave-vaisselle.

- Essuyer l’extérieur de la bouilloire et la base avec un linge humide ou une éponge, puis assécher.

Remarque : Il se peut que l’élément chauffant au fond de la bouilloire se décolore avec le temps. Cela n’aura aucune incidence sur le rendement de la bouilloire. Ne pas utiliser de savons/nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer pour nettoyer la bouilloire.

Remarque : Au fil du temps, il se peut que la bouilloire parvienne à chauffer l’eau, mais plus à la faire bouillir. Si cela se produit, il est temps d’effectuer un détartrage.

DÉTARTRAGE

- Remplir la bouilloire avec 1 l (4 tasses) d'eau froide du robinet et amener l’eau à ébullition.
- Ajouter 500 ml (2 tasses) de vinaigre blanc. Laisser reposer au moins une heure ou toute la nuit, puis jeter.
- Remplir la bouilloire d’eau froide jusqu’à la ligne de remplissage maximal. Amener l’eau à ébullition; jeter l’eau et répéter. La bouilloire est prête à être utilisée.

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d’entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut égaleme nt consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie limitée de 2 ans (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d’œuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Spectrum Brands, Inc. se limite au prix d’achat du produit.

Quelle est la durée?

- 2 ans après l’achat original.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.
- Comment se prévaut-on du service?**
- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d’achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/blackanddecker, ou composer sans frais le 1 800 465-6070, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 714-2503.

Qu’est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

BLACK+DECKER et les logos et noms de produits BLACK+DECKER sont des marques de commerce de The Black & Decker Corporation, utilisées sous licence. Tous droits réservés.

© 2018 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc., Middleton, WI 53562

24322 E/S/F

Temperature • Température • Temperatura

Tea • Thé • Té		
Green • Vert • Verde	140°F	60°C
White • Blanc • Blanco	160°F	70°C
Oolong	180°F	80°C
Black • Noir • Té negro	190°F	90°C
Herbal • Tisane • De hierbas	212°F	100°C

French press • Cafetière à piston • Cafetera de émbolo	200°F	95°C
Boil • Bouillir • Hervir	212°F	100°C

<p>Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.</p>		
<p>Argentina Atención al consumidor 0800 444 7296 Horario de atención: Lunes a viernes de 9 a 13 hs y de 14.30 a 17 hs. email: servicios@spectrumbrands.com Humboldt 2495 piso 3 C.A.B.A. – Argentina</p>	<p>El Salvador SedeBlack Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa No 2936 San Salvador, Depto. de San Salvador Tel. (503) 2284-8374</p>	<p>Panamá Supermarcas Centro comercial El dorado, Plaza Dorado, Local 2. Panama Tel. (507) 392-6231</p>
<p>Chile Servicios Tecnico Hernandez. Av. Providencia 2529, Local 26. Santiago-Chile. Tlf: 56 222333271 Email: servicioblackanddecker@gmail.com</p>	<p>Guatemala Kinal 17 avenida 26-75, zona 11 Centro comercial Novicentro, Local 37 - Ciudad Guatemala Tel. (502)-2476-7367</p>	<p>Perú Servicio Central Fast Service Av. Angamos Este 2431 San Borja, Lima Perú Tel. (511) 2251 388</p>
<p>Colombia Rayovac Varta S.A Carrera 17 Número 89-40 Línea gratuita nacional 018000510012</p>	<p>Honduras Servitlaca San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-entre 11-12 Avenida Honduras Tel. (504) 2550-1074</p>	<p>Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175</p> <p>Republica Dominicana Prolongación Av. Rómulo Betancourt Zona Industrial de Herrera Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 530-5409</p>
<p>Costa Rica Aplicaciones Electromecánicas Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre Mercedes Benz 200 mts norte y 50 mts este San José, Costa Rica Tel. (506) 2257-5716</p>	<p>México Artículo 123 # 95 Local 109 y 112 Col. Centro, Cuauhtemoc, México, D.F. Tel. 01 800 714 2503</p>	<p>Venezuela Inversiones BDR CA Av. Casanova C.C. City Market Nivel Plaza Local 153 Diagonal Hotel Meila, Caracas. Tel. (582) 324-0969</p>
<p>Ecuador Servicio Master Dirección: Capitán Rafael Nicaragua OE 1-85 y Galo plaza lasso. Tel.(593) 2281-3882 / 2240-9870</p>	<p>Nicaragua LRM ELECTRONICA Managua - Sinsa Altamira 1.5 kilómetros al norte Nicaragua Tel. (505) 2270-2684</p>	

Comercializado por: Spectrum Brands de México, SA de C.V Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004 Col. Centro Industrial Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla, Estado de México
Telefono: 01-800-714-2503
Servicio y Reparación
Art. 123 No. 95
Col. Centro, C.P. 06050
Deleg. Cuauhtemoc
Servicio al Consumidor
Venta de Refacciones y Accesorios
01 800 714 2503

Importado por / Imported by: Spectrum Brands de México, SA de C.V Autopista México Querétaro No 3069-C Oficina 004 Col. Centro Industrial Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla, Estado de México
Para atención de garantía marque: 01 (800) 714 2503

Importado por / Imported by: Spectrum Brands En Chile, Household Products Chile Ltda
Av. Del Valle 570, Ofic. 704
Ciudad Empresarial, Huechuraba
Santiago - Chile
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by: Spectrum Brands Colombia S.A. Carrera 17 No.89-40
Bogotá, Colombia
Línea de atención al cliente: 018000510012

Sello del Distribuidor:	1500 W 120V~ 60 Hz
Fecha de compra:	
Modelo:	
Código de fecha / Date Code / Le code de date:	

Made in China.
Fabricado en China.
Fabriqué en Chine.

BLACK+ DECKER™

Model/Modelo/ Modèle: KE004SC

Customer Care Line: 1-800-465-6070
For online customer service: www.prodprotect.com/blackanddecker

Línea de Atención del Cliente: 1-800-465-6070
Para servicio al cliente en línea: www.prodprotect.com/blackanddecker

Ligne Service à la Clientèle: 1-800-465-6070
Pour le service à la clientèle en ligne: www.prodprotect.com/blackanddecker



VARIABLE TEMPERATURE KETTLE
Product may vary slightly from what is illustrated.

- Water window with level markings
- 1.7 L (60-oz.) kettle
- Removable filter (Part# KE004-01)
- Lid
- Digital temperature control
- Handle
- 360° swivel base

Note: † indicates consumer replaceable/removable parts

HERVIDOR CON TEMPERATURA VARIABLE
El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

- Ventanilla con marcas del nivel de agua
- 1.7-L (60-oz.) hervidor
- Filtro removible (Pieza # KE004-01)
- Tapa
- Controles de temperatura digitales
- Asa
- Base giratoria de 360 grados

Nota: † Reemplazable por el consumidor/removible

BOUILLOIRE A TEMPÉRATURE VARIABLE
Le produit peut différer légèrement de celui illustré.

- Indicateur de niveau d’eau à échelle de mesure
- Bouilloire de 1,7 L (60 oz)
- Filtre anti tartre amovible (Pièce n° KE004-01)
- Couvercle
- Commandes numériques de la température
- Poignée
- Base pivotante sur 360°

Remarque: † indique que la pièce est remplaçable par l'utilisateur/amovible